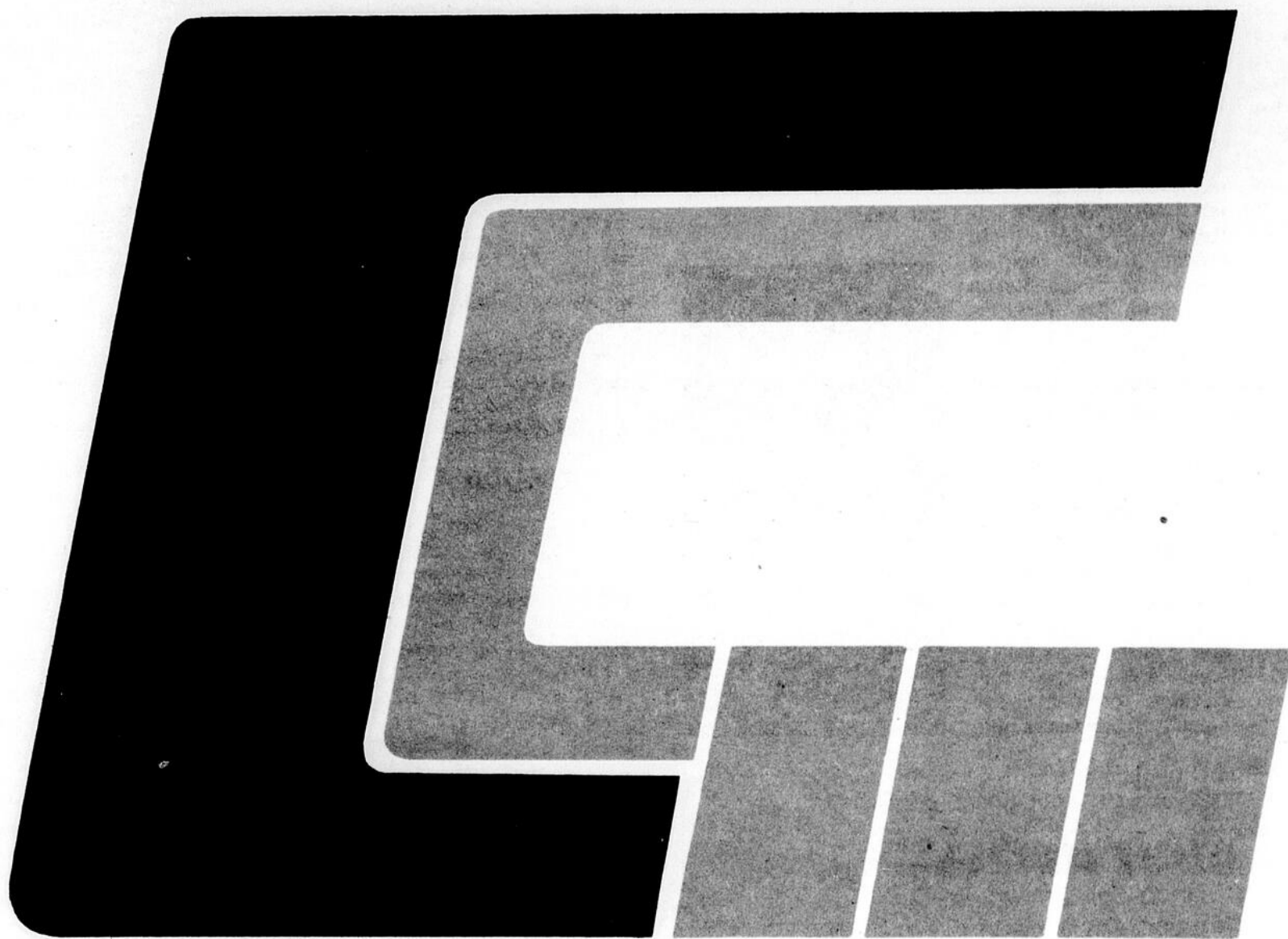


*Cahier C - 30 avril 1980*

# **Colloque régional sur le financement et les subventions aux entreprises**

Mercredi 7 mai 1980 de 9:00 à 17:00 hres

Place Le Gerموir, Montmagny



## **LA CHAMBRE DE COMMERCE DE MONTMAGNY**

Assemblée générale annuelle des membres de  
la Chambre de Commerce de Montmagny



## Message du président de la Chambre de Commerce de Montmagny, M. Léandre Boutin

Déjà une année s'est écoulée depuis que j'ai accepté la présidence de la Chambre de Commerce de Montmagny; tout un défi considérant les objectifs que je m'étais fixés.

Nous avons d'abord structuré les éléments de base de la Chambre soient: avoir pignon sur rue par la location d'un local; l'embauche d'un directeur général à plein temps et le financement de notre organisme.

Partant de là, nous étions prêts à mettre en commun notre expérience en vue de promouvoir et de défendre les intérêts collectifs et individuels de nos membres, de même que ceux de la communauté, qu'ils soient à caractère économique, civique ou social. C'est pour cette raison que cette année nous avons inauguré en instituant le

"Rendez-vous des gens d'affaires", qui est devenu la tribune la plus recherchée sur la Côte du Sud, résultant d'un palmarès de conférenciers de marque.

La formation d'un bureau des Gouverneurs est aussi une innovation qui démontre la forte crédibilité dont jouit la Chambre par l'acceptation de l'élite des hommes d'affaires d'en être membres.

Pour clôturer ce mandat je vous invite à participer en grand nombre au colloque du 7 mai 1980, dans le cadre de notre assemblée générale.

Ce cahier spécial vous présente nos gouverneurs, ainsi que les administrateurs; j'en profite pour remercier ceux-ci de leur collaboration et je tiens à souligner l'implication formidable des nouveaux administrateurs

qui ont bien voulu accepter la responsabilité de comités qu'ils ont menés à bon port, et les anciens administrateurs pour la confiance qu'ils m'ont accordée.

J'espère tous vous rencontrer à l'assemblée générale.



## Geste concret

N'est-ce pas que nous avons l'habitude à chaque année de payer notre cotisation annuelle à la Chambre de Commerce, tout comme nous avons l'habitude d'être convoqués à son assemblée générale et de consulter dans le journal local quelques articles faisant état des réalisations de la Chambre et ainsi, inconsciemment, on en conclut que cette dernière est toujours vivante, qu'elle occupe honorablement des dossiers qui sont devenus, avec le temps, son apanage.

Cette année, la Chambre de Commerce de Montmagny a voulu bousculer quelque peu ces habitudes en imprimant un nouveau dynamisme qui s'est traduit par la présentation d'un colloque régional sur le financement des entreprises.

Evidemment, ce colloque a été pensé comme un nouveau service que la Chambre veut offrir à ses membres, mais c'est également un service d'envergure régionale et s'adressant à toute la population désireuse d'être mieux informée au sujet de toutes les institutions financières qui offrent du financement ou toute autre sorte d'aide aux entreprises.

C'est un bouquet choisi que vous dégusterez, autant par la qualité des institutions représentées que par la classe des conférenciers ou des sujets traités.

Ce colloque s'inscrit également dans le cadre de l'après-sommet économique régional et une présence sentie de la population viendra prouver qu'il s'agissait d'un besoin et viendra prouver également le renouveau économique qui veut poindre dans notre région.

Marc Boulanger, notaire  
Président du Colloque régional  
Chambre de Commerce de Montmagny

# L'AVENIR S'ANNONCE BIEN!

L'Assurance-Vie Desjardins est une institution bien à nous. Elle est l'un des agents économiques importants qui nous aident à bâtir l'avenir.

À toute personne et à toute entreprise, elle offre l'ensemble des services que l'on s'attend de recevoir d'une importante compagnie d'assurance-vie. Pour que l'avenir de ses assurés s'annonce bien. L'Assurance-Vie Desjardins, des services rapides, efficaces et complets. Pour que votre avenir s'annonce bien.

## l'assurance-vie desjardins



**NOS CONFERENCIERS**

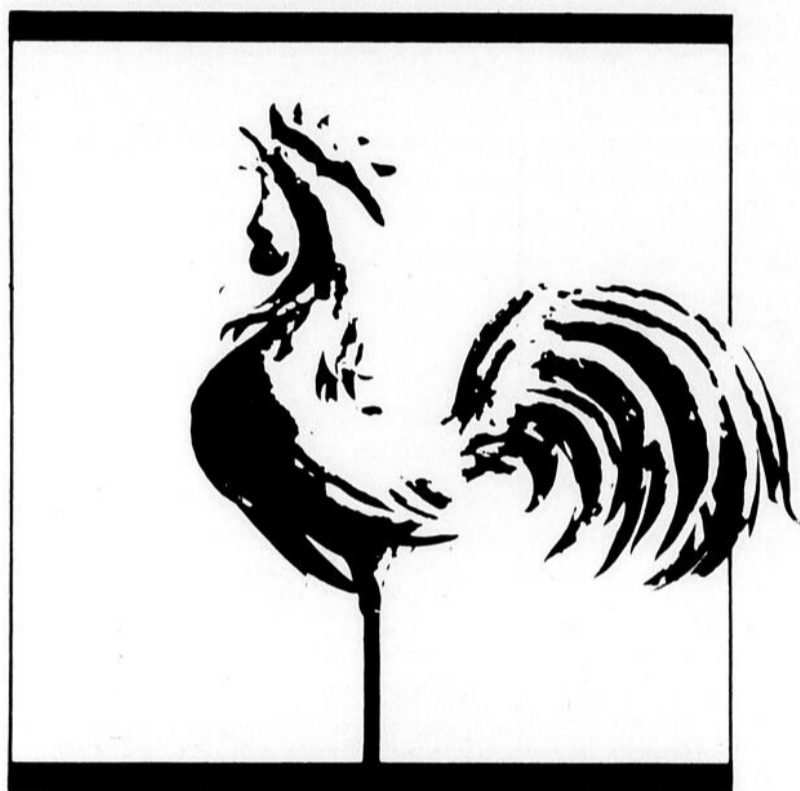
NOM: Jean Labonté  
 DATE DE NAISSANCE: 31 juillet 1932  
 LIEU: Drummondville  
 ETUDES: Séminaire Nicolet  
 Université Laval  
 Université Western, London, Ontario  
 STATUT: Marié, 3 enfants  
 EXPERIENCE: Au Ministère de l'Industrie et du Commerce depuis 1969, en qualité de sous-ministre adjoint à l'Expansion Industrielle et nommé président directeur général de la Société de Développement Industriel le 1er octobre 1975.  
 Dans le passé, administrateur de l'Hôtel Esterelle, échevin de la Ville Esterelle, conseiller en hôtellerie et conseiller financier.

**AU DINER**



M. Jean Labonté

**CHEZ DESJARDINS  
 LE CRÉDIT AGRICOLE  
 EST MONNAIE COURANTE  
 DEPUIS BELLE LURETTE**



**AGRIPOP**

Sans pour autant le crier sur les toits, les Caisses populaires Desjardins sont bonnes premières dans le champ du crédit agricole qui relève maintenant des institutions privées.

Cette marque de confiance oblige. À preuve, notre équipe oeuvrant en milieu rural a pris le chemin de l'université pour se recycler en gestion financière de l'entreprise agricole.

AgriPOP propose à l'agriculteur d'aujourd'hui un cadre de crédit exceptionnel. Pour des prêts sur mesure, confiez-nous vos projets.

AVEC AGRIPPOP, ÇA CONTINUE DE PLUS BELLE

la caisse populaire  desjardins

**AU SOUPER**

Membre de la Corporation professionnelle des administrateurs agréés, M. Eric Forest occupe le poste de président de la Fédération des Caisses d'Entraide Economique du Québec. Parallèlement, il cumule les fonctions de président du Mont-Tremblant Lodge et Entraide P.M.E. Inc.

Avant ces nominations, il fut tour à tour, de 1960 à 1980, vice-président fondateur de la Caisse d'Entraide Economique d'Alma, secrétaire, directeur général adjoint, directeur général, puis vice-président exécutif de la Fédération des Caisses d'Entraide Economique.

Depuis son entrée dans le mouvement de l'Entraide Economique, M. Forest a multiplié les expériences, tant au niveau financier, organisationnel qu'humain.

M. Eric Forest a fait ses armes auprès du Service de la taxe de vente du gouvernement provincial puis il intègre les rangs du Mouvement coopératif Desjardins pour une période de 10 ans. Muni d'une solide expérience de la finance et de l'administration, M. Forest accepte enfin le poste de contrôleur d'un grand commerce de meubles à Alma.

Né aux Iles de la Madeleine le 23 mars 1925, il fréquente l'école (St Mary's School) et (St Patrick High School) de Halifax. Puis il entre au collège "St Anne" à Church Point en Nouvelle Ecosse pour y obtenir un BAC en art. Après ses études classiques, il décide de poursuivre à l'école des Hautes Etudes Commerciales à Montréal, un diplôme de sciences commerciales qu'il obtient en 1951. Parallèlement à son travail il suit le cours complet de courtier en placements.

En 1951, il prend comme épouse, dame Stella Hubert et la famille de M. Forest se compose de 8 enfants.

Soucieux de faire bénéficier le milieu dans lequel il vit de ses connaissances et expériences, M. Eric Forest prend une part active au sein de différents corps intermédiaires. C'est dans cet esprit qu'il a oeuvré comme président de la Chambre de Commerce d'Alma et secrétaire fondateur de la Chambre de Commerce de Metabetchouan. Il a toujours été conscient de l'impact de l'éducation sur le milieu; c'est pourquoi il devient membre du Conseil d'administration du Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Jonquière et par la suite président du Conseil d'administration de la "Villa des Lys" à Alma, un centre de réadaptation pour handicapés. Il a également laissé sa marque au sein du Conseil Economique d'Alma. Il fut membre de la Commission d'enquête sur les loisirs de la Cité d'Alma.

Actuellement, M. Eric Forest est membre du Conseil d'administration de la S.N.F.. M. Forest consacre ses temps libres à la famille, lecture, pêche, camping, ski de fond, agriculture et voile.



M. Eric Forest



## La Chambre de Commerce de Montmagny: 68 ans d'engagement socio-économique

Bien que résolument tournée vers l'avenir, la Chambre de Commerce de Montmagny trouve important de retourner aux sources, afin de dire son appréciation à tous ceux qui ont fait preuve de clairvoyance et de sens communautaire en fondant la Chambre de Commerce, instrument de promotion sociale, économique et civique.

Fondée en 1912 par un groupe d'hommes d'affaires de Montmagny désireux de promouvoir les intérêts industriels et commerciaux du milieu, elle eut comme premier président, Monsieur Amable Bélanger, fondateur de la compagnie A. Bélanger Ltée. A ce moment, ils étaient 43 marchands, industriels, gérants de banque, courtier, etc... à unir leurs efforts et leurs compétences pour un mieux être collectif.

Quelques 68 ans plus tard, la Chambre de Commerce, forte de 225 membres, s'avère toujours un rouage important pour le développement du milieu. Dans le sillon des fondateurs, les bénévoles consacrent temps et énergie pour continuer l'oeuvre entreprises.

La Chambre de Commerce s'est impliquée et s'implique toujours dans des projets à caractère économique et social. Qu'il suffise de mentionner, pour l'année en cours, les réalisations et dossiers suivants:

- Administration et développement du Parc de Montmagny.
- Administration du kiosque d'information touristique.
- Parrain de deux projets "Canada au Travail".
- Organisation du Rendez-vous des gens d'affaires."
- Participation active de membres du Conseil d'administration pour la préparation du Sommet Economique.
- Organisation de la "Magnymontoise", soirée d'accueil pour les nouveaux résidents.
- Etude concernant l'Axe Orléans.
- Zonage industriel.
- Expansion commerciale de Montmagny.
- Dossier "Aéroport".
- Visite industrielle.
- Préparation du colloque

sur le financement des entreprises.

- Service aux membres.
- Mise sur pied d'un secrétariat permanent.

—Etc...

Notons que la concertation avec les forces vives du milieu demeure

une préoccupation constante de la Chambre de Commerce.

La journée du 7 mai

prochain marquera une autre étape importante en ce sens, puisque le colloque sur le financement des entreprises

sera le carrefour des gens d'affaires de la Côte-du-Sud.

La Chambre de Commerce compte sur vous.

# PARLONS D'ARGENT.



### AVEC LES PROFESSIONNELS

la Caisse populaire Desjardins parle d'argent

Plus que jamais, la Caisse populaire Desjardins affirme sa présence parmi les professionnels. Par la compétence de son personnel, elle est en mesure de conseiller et de dispenser des services financiers complets aux professionnels. Que ce soit à l'épargne par ses nombreuses formes de placement à court, moyen ou long terme, ou encore au crédit pour permettre de démarrer en affaires ou de faire fructifier davantage l'entreprise, la Caisse populaire Desjardins sait parler d'argent.



### AVEC LES AGRICULTEURS

la Caisse populaire Desjardins parle d'argent

Chez Desjardins, le crédit agricole est monnaie courante depuis belle lurette. Sans pour autant le crier sur les toits, la Caisse populaire est de fait bonne première dans le champ du crédit agricole qui relève maintenant des institutions privées. La Caisse populaire Desjardins a de plus adhéré au "système québécois de crédit agricole" et s'est même dotée d'un crédit agricole autonome. La Caisse populaire Desjardins, grâce à une équipe spécialisée et un programme précis, est en mesure de répondre aux exigences des agriculteurs modernes.



### AVEC LES INDUSTRIELS ET LES COMMERÇANTS

la Caisse populaire Desjardins parle d'argent

De plus en plus, au Québec, la Caisse populaire Desjardins s'affirme dans le financement des entreprises industrielles et commerciales. Pour ce faire, le Mouvement des Caisses populaires Desjardins a mis sur pied LA SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT DESJARDINS qui, par la suite, a donné naissance à une filiale, le CREDIT INDUSTRIEL DESJARDINS. Ces deux organismes ont le rôle de faire du prêt et de l'investissement dans le secteur des entreprises industrielles et commerciales. Ainsi, le Mouvement veut apporter sa contribution au développement des entreprises du Québec, telles Sico Inc., Canam-Manac, Tréco Inc., Culinar Inc., Corporation de gestion La Vérendrye et leurs filiales.



### AVEC TOUS SES MEMBRES

la Caisse populaire Desjardins parle d'argent

Ils sont plus de 3 500 000. En 1978, le total des prêts personnels en cours dépassait 1,7 milliards de dollars. Dans la même année, plus de 4 milliards de dollars étaient engagés dans le crédit à l'habitation. La Caisse populaire Desjardins est la porte d'entrée d'un vaste réseau de services financiers complets: plus de 1 250 points de service dans toutes les régions du Québec (presque tous reliés par Inter-Caisses), des sociétés d'assurance-vie et d'assurances générales, de fiducie, de prêts et d'investissement, d'éducation et d'aide au développement dans le tiers-monde. La Caisse populaire Desjardins sait parler d'argent.

**Caisse Pop de St-Thomas**

143, rue St-Jean Baptiste est, Montmagny  
(418) 248-4884

**Caisse Pop de St-Mathieu**

182 de la Fabrique, Montmagny  
(418) 248-0870

la caisse populaire  desjardins

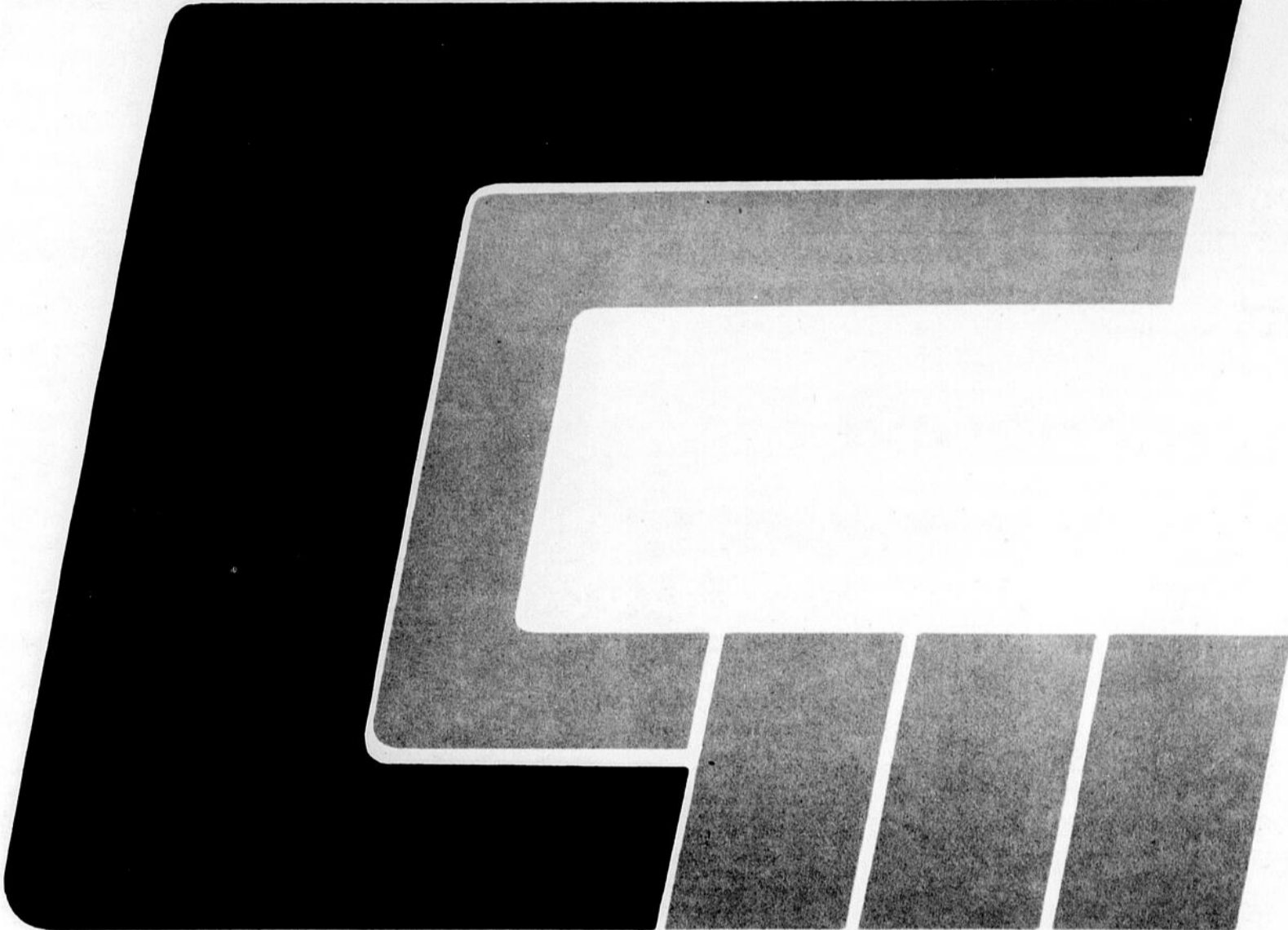
**Le Conseil d'administration  
de la Chambre  
de Commerce — 1979-80**



**Léandre  
Boutin**  
Président

**Réjean  
Lévesque**  
1er vice-président

**Marc  
Boulangier**  
2e vice-président



**Doris  
Rouleau**  
Secrétaire-exécutive



**Ls.-Georges  
Boulet**  
Trésorier



**Georges  
Pelletier**  
Président Ex-Officio



**Alain  
Bernier**  
Directeur



**Claude  
Bolleau**  
Directeur



**Martin  
Chouinard**  
Directeur



**Jean-Louis  
Côté**  
Directeur



**Raymonde  
Couillard**  
Directeur



**Denis  
Gaudreau**  
Directeur



**Jogues  
Laviole**  
Directeur



**Denis  
Létourneau**  
Directeur



**Léonard  
Marois**  
Directeur



# Le Conseil des Gouverneurs

Le Conseil des Gouverneurs de la Chambre de Commerce de Montmagny se compose de personnalités dynamiques oeuvrant au niveau de différents secteurs d'activités essentiels au développement collectif.

En conséquence la Chambre de Commerce de Montmagny a confié aux gouverneurs les mandats suivants:

—Apporter des suggestions dans le but d'améliorer davantage les services offerts aux membres et d'en créer de nouveaux le cas

échéant.

—Suggérer des solutions aux problèmes de financement de la Chambre de Commerce de Montmagny.

—Agir à titre de personnes-ressources auprès de la Chambre de Commerce de Montmagny.

—Honorer de leur présence toutes les activités de la Chambre de Commerce.

## Nos Gouverneurs



**Roland Pouliot**

### ETAT CIVIL

Roland Pouliot est né le 10 octobre 1941 à St-Henri comté de Lévis. Il est marié à Lucille Gaumond et père de Barbara, Valérie et Isabelle.

### ETUDES

Académie de Québec - 1958 - 1962  
Université d'Ottawa - bachelier commerce 1963  
Université Laval - maîtrise sciences comptables 1964

Comptable agréé - 1965

### CARRIERE

Stagiaire pour Caron, Corriveau, Renaud & Associés, C.A. 1964-1965  
Vérificateur Junior pour Caron, Corriveau, Renaud & Associés, C.A. 1966-1967  
Associé à Caron, Corriveau, Renaud & Associés, C.A. 1968 à...

### ACTIVITES CIVIQUES

Membre du conseil d'administration du Conseil Economique de Montmagny Inc. 1973-1978  
Président du Club de Golf de Montmagny Inc. 1974-1975  
Chevalier de Colomb 4e degré, Assemblée Générale Bruno Desrochers  
Président du Club Lions de Montmagny 1980

### AUTRES ACTIVITES

Membre de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec  
Membre de la Chambre de Commerce de Montmagny

### LOISIRS

Ski de randonnée, jogging, quilles, golf et lecture.



**Adrien Lambert**

Né à St-Adrien d'Irlande

Dans le comté de Mégantic le 15 juillet 1913  
Il est le 10ième enfant d'une famille de 11 dont le père est Thomas Lambert, cultivateur et la mère Léda Grenier.

Il fit ses études primaires à St-Adrien et ses études secondaires au Collège St-Ferdinand.

### TRAVAIL:

Ouvrier de la construction.  
Cultivateur de 1931 à 1971 à Joly, comté de Lotbinière.

### ACTIVITES SOCIALES ET POLITIQUES:

Fondateur de la municipalité de Joly  
Secrétaire-trésorier pendant 30 ans  
Fondateur d'un syndicat coopératif de téléphone dont il a été le gérant pendant 20 ans  
Membre de la Croix Rouge Canadienne  
Membre de la Société St-Vincent de Paul  
Membre de la Fédération des Oeuvres de charité  
Chevalier de Colomb 3ième degré depuis 1944 et 4ième degré depuis 1959  
Candidat du peuple dans le comté de Lotbinière aux élections provinciales d'août 1944.  
Candidat indépendant dans le comté de Lotbinière aux élections fédérales de 1949.  
Candidat du Parti Social du Canada aux élections fédérales de 1965 dans Lotbinière.  
Elu député fédéral de Bellechasse en 1968, il remporte successivement les élections de 1972 1974 1979.  
Il était avant la dissolution du dernier parlement canadien le leader parlementaire du Crédit Social du Canada.  
Il a été marié en première noce à Antoinette Sévigny en 1934 et douze enfants sont issus de ce premier mariage.  
Il est marié en seconde noce à Marie-Ange Paradis depuis 1971.



**André Martineau**

70, 7ème Avenue,  
Montmagny, Québec  
G5V 3R7

### RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Lieu de naissance: St-François, Cté de Montmagny

Date de naissance: 13 janvier 1939

Etat civil: Marié (en 1963)

Nom du conjoint: Yvonne Laflamme

Lieu de naissance: St-François, Cté de Montmagny

Nombre d'enfants: Trois enfants; Johanne, Jean, Eric

Lieu de résidence: Montmagny depuis 1963

### DEGRE D'INSTRUCTION:

—Ecole primaire: St-François

—Ecole secondaire: Collège de Lévis pendant trois ans

—Ecole technique de Québec; Un cours en mécanique, soudure et diésel

—Cours du soir au Bart School Québec pendant deux ans.

—En 1961 formation d'une compagnie de béton préparé du nom de Montmagny Ready-Mix Inc.

—Durant trois ans cours du soir en administration, finance, crédit, vente, etc.

### INTERETS PARTICULIERS

Loisirs: Sport, lecture, moto-neige, tennis

—Membre du Club Richelieu

—Membre de la Chambre de Commerce

—Cercle des affaires, etc. etc...

### EMPLOI

Directeur de Bétonag Ltée, compagnie ayant comme division:

—Béton Préparé Montmagny (Montmagny)

—Béton Préparé Bellechasse (St-Raphaël)

—Béton Préparé Bellco (St-Raphaël)

—Béton Préparé Dorchester (St-Anselme, Ste-Rose de Walford)

—Béton Préparé K.R.T. (Rivière du Loup, Cabano)

—Béton Préparé Rimouski (Rimouski)

—Transport Côte-Sud (St-Raphaël)



**Renaud Cyr**

Né: St-Quentin N.B. le 26 mai 1931 -

De: Raoul Cyr et Hortence Quimper.

Il est l'aîné d'une famille de 6 enfants: 5 garçons, 1 fille.

Il a fait ses études primaires à St-Quentin.

Il a fait son secondaire pensionnaire 3 ans à Montréal et St-Stanislas dans le comté de Champlain.

Il a suivi ses cours en cuisine professionnel à l'école privé de M. Puvillan à Montréal sur la rue Poupart qui devint quelques années plus tard la première école d'hôtellerie dans la province de Québec.

Il travaille avec son métier comme cuisinier et chef cuisinier pendant 12 ans à Montréal et dans la province.

Il épouse le 23 avril 1962 Lorraine Gosselin de Ste-Félicité de Matane.

Il est père de 5 enfants: 3 filles, 2 garçons.

Manon 17 ans, Jean 16 ans, Julie 14 ans, Johanne 12 ans, Frédéric 6 ans.

Il est pendant 2 ans, directeur de cuisine au Séminaire de Rimouski soit 1965-1976.

En 1967 il devient employé du Ministère de l'Education comme enseignant en cuisine professionnel au secondaire IV pour la Commission Scolaire V. Matapédia à Causapsal jusqu'en 1975.

En 1975, il devient propriétaire du Manoir des Erables à Montmagny qu'il opère depuis.

Il a été de 1967 à 1974, directeur de la Ch. de C. de Causapsal et président fondateur du Kiosque d'Information-Touristique dans les cadres de la C. de Com. de Causapsal.

Il est entré Chevalier de Colomb le 5 mai 1962 à Matane (Conseil 2899).

Grand Chevalier du Conseil des C. de Colomb de Causapsal (Conseil 1 an 74-75).

Membre de l'Assemblée St-Germain de Rimouski au 4e degré le 27 avril 1970.

Depuis 1975 membre de l'Assemblée Bruno Des-Roches de Mont L'Islet.

Membre et président du centre d'accueil de Causapsal de 1970-1974.

Membre fondateur du centre d'accueil d'Amqui.

Deviens Richelieu à causapsal en 1972 et membre du Club Richelieu de Montmagny depuis 1975.

Directeur de l'Association des hôteliers de la P. de Québec depuis 4 ans.

Membre de la Société des Chefs de cuisines de Québec depuis 2 ans.

Membre de la fédération canadienne des chefs depuis 1 an.

Colloque régional sur le financement et les subventions aux entreprises, mercredi le 7 mai 1980 à Place Le Gerموir, Montmagny  
Journée et souper ..... \$25.00  
Souper: ..... \$15.00

Assemblée générale annuelle des membres de la Chambre de Commerce de Montmagny, mercredi le 7 mai 1980 à Place Le Gerموir, Montmagny

Souper: ..... \$15.00



**Rolland Mathurin**

Né à Montmagny le 14 novembre 1944.  
Marié à Céline Tardif et père de Sonia, Karine et Karl.  
Etudes secondaires et commerciales à Montmagny, et à l'institut des techniques d'associations de Montréal.  
Président de la Compagnie "Rolland Mathurin Inc." spécialisée dans la distribution d'armoires de cuisines et accessoires.  
Président de la Chambre de Commerce de Montmagny pendant 2 ans.  
Président de la Chambre de Commerce Régionale Côte-du-Sud pendant 4 ans, et membre du conseil d'administration de la Chambre de Commerce de la Province de Québec.  
Loisirs: Course à pied, racquetball, ski, aviation.  
Adresse: bureau et domicile à 160, 4e Rue, Montmagny.



**Julien Giasson**

Né à L'Islet le 16 octobre 1927.  
Etudes primaires et secondaires à L'Islet. Etudes collégiales à La Pocatière. Etudes spécialisées en assurance-vie.  
Courtier d'assurance depuis 1955, il est membre de l'Association des Courtiers d'Assurance du Québec et l'association des Assureurs vie du Canada.  
Il a participé à titre de Président diocésain de la J.A.C. et à diverses associations coopératives et responsable de la fondation du Chantier Coopératif de La Pocatière, et fut organisateur et directeur de la Fédération de l'U.C.C. de La Pocatière.  
Elu député libéral à l'Assemblée Nationale dans la circonscription électorale de L'Islet en 1970, il a été réélu en 1973 et en 1976 dans la circonscription agrandie de Montmagny-L'Islet. En 1975, il devint Ministre d'Etat aux Affaires Sociales.  
Marié à Denise Cloutier, ils ont sept enfants.



**Robert Després**

Nom: Robert Després, B. SC. A., ingénieur  
Lieu et date de naissance: Montmagny, février 1930  
Marié à Henriette Morin de Montmagny  
Père de trois filles soit: Hélène, Josée et Denise.  
Etudes élémentaires: Montmagny  
Etudes techniques: Diplômé Ecole technique de Québec  
Etudes collégiales: Sir Georges Williams Collège Montréal  
Etudes universitaires: Université Laval Québec  
EMPLOI:  
—Gouvernement du Québec, Professeur Sciences Mathématiques Ecole Technique.  
—Consolidated Paper, Port-Alfred, Saguenay.  
Département engineering, conception de projet  
—Ross Engineering, Montréal  
Département Engineering, chargé de projet  
—Robert Després, ing. conseil  
1961 à 1970  
—1970 à 1980: Després, Landry et Associés, ingénieurs conseils;  
Président de DL-COMO LTEE (Entreprise de construction modulaire).

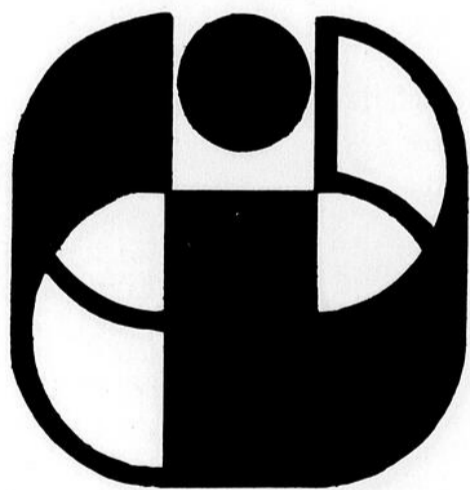


**Bertrand DeCardillac**

Né le 29 mai 1934 à Montréal.  
Etudes au Collège Loyola.  
Diplômé Ingénieur Mc Gill 1957.  
Marié à Louise Marquis artiste-peintre, 4 enfants.  
TRAVAIL:  
A Northern Télécom 1957-58;  
à l'Asbestos Corporation 1959-60;  
et aux Editions Marquis à partir de 1961 que j'achète en 1967. L'imprimerie et son propriétaire font carrière dans l'édition depuis ce temps.  
AUTRE INTERET:  
Plusieurs groupes sociaux, mais spécialement La Chambre de Commerce de Montmagny et l'Aide Médical Internationale à l'Enfance (L'A.M.I.E.), aussi l'oénologie (les vins), la bonne chère, la généalogie et les voyages.  
OBJECTIF MAJEUR:  
Contribuer au bonheur de l'humanité pour la mise en valeur des autres et de soi-même.

Font également partie du bureau des Gouverneurs M. Cajetan Gauthier, maire de Montmagny et M. Michel Tardif, industriel.

## Financement aux entreprises



# CRÉDIT INDUSTRIEL DESJARDINS INC.

Nous sommes spécialistes dans le prêt industriel et commercial. Les fonds mis à votre disposition peuvent être utilisés pour les fins suivantes:

- Projet d'expansion
- Achat ou modernisation d'outillage
- Acquisition ou fusion d'entreprises
- Refinancement de dettes
- L'apport de nouveaux fonds de roulement

**APPELEZ-NOUS**  
925, chemin St-Louis  
Bureau 32, Québec  
P.Q. GIS 1C1

**687-3073**



**Mercredi le 7 mai 1980 — Place Le Gerموir, Montmagny**

**Thème: "Votre Chambre parle d'argent"**

**Conférence: Secteurs industrie,  
commerce et tourisme**

AVANT-MIDI

9h30: M. Yves Proulx, directeur intérimaire, division développement industriel, Ministère de l'agriculture du Québec.

Sujet: "Programme de subvention dans le domaine des abattoirs et de l'agro-alimentaire".

10h.: M. Pierre-André Pomerleau, directeur général, SODEQ Beauce-Appalaches.

Sujet: "La SODEQ - un moyen de financement".

10h30: M. Vianney Tanguay, administrateur, subvention à l'industrie,

Ministère de l'Expansion Economique Régionale.

Sujet: "Les programmes d'aide du MEER".

11h.: M. Jacques Cloutier, vice-président des opérations, Crédit Industriel Desjardins Inc.

Sujet: "La présentation d'une demande de financement".

11h30: M. Charles Bussièrès, directeur du secrétariat des programmes,

Ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec.

Sujet: "Programme d'aide à la P.M.E.".

12h.: Diner-causerie - Jean Labonté, Président de la Société de développement industriel du Québec.

APRES-MIDI

2h00: M. Gaston Meilleur, vice-président adjoint, Roynat Ltée.

Sujet: "Les garanties légales à la disposition d'une institution financière".

2h30: M. Rémi Langlois, directeur - opérations Banque Nationale

Banque Nationale du Canada

Sujet: "La marge de crédit: but, garantie, importance...".

3h00: M. André Dugas, directeur général adjoint, Banque fédérale de développement.

Sujet: "Services offerts par la BFD".

3h30: M. Yves Guay, directeur des affaires commerciales, Banque de Montréal.

Sujet: "Importance des états financiers vérifiés".

CONFERENCE EN PLENIERE

4h30: M. François Paradis, 1er vice-président et directeur général, Banque Royale du Canada - Montréal.

Sujets: "Québec - défi des années 1980"

"Contexte économique canadien"

5h30: Cocktail

6h30: Souper-causerie & Assemblée générale annuelle.

Conférencier invité: M. Eric Forest, Président, Fédération des Caisses d'entraide économique.

**Conférences: Secteurs forestier  
et agricole**

AVANT-MIDI

9h30: M. Pierre Faucher, ingénieur forestier - conseiller en financement de l'office du crédit agricole, Ministère de l'agriculture du Québec.

Sujet: "Programme d'aide au secteur forestier".

10h00: M. Donald Michaud, directeur régional de l'Office du crédit agricole.

Ministère de l'agriculture du Québec

Sujet: "Programme d'aide au secteur agricole".

10h30 M. André Théberge, service de main-d'oeuvre agricole du Canada.

Sujet: "Les services offerts aux secteurs forestiers et agricoles".

11h: M. Charles-Henri Chabot, conseiller en crédit agricole, Ministère de l'agriculture du Canada

Sujet: "La Société du crédit agricole du Canada".

11h30: Ministère de l'Energie et Ressources du Québec

Sujet: "Programme et aide aux propriétaires de boisé privé".

12h.: Diner-causerie - Jean Labonté, président de la Société de développement industriel du Québec.

APRES-MIDI

2h.: M. Gérald Pelletier, directeur du service agricole, Banque Royale du Canada.

2h30: M. Laurent Ponton, directeur du service des études et opérations techniques,

Union Régionale des Caisses Populaires Desjardins.

Sujets: "Le service Agri-pop",

"La comptabilité verte".

CONFERENCE EN PLENIERE

4h30: M. François Paradis 1er vice-président et directeur général,

Banque Royale du Canada - Montréal

Sujets: "Québec - défi des années 1980"

"Contexte économique canadien".

5h30: Cocktail

6h30: Souper-causerie & assemblée générale annuelle.

Conférencier invité: M. Eric Forest, Président, Fédération des Caisses d'entraide économique.